



Schweizerischer Stahl- und Haustechnikhandelsverband SSHV
Association Suisse du Commerce de l'Acier et de la Technique du Bâtiment ASCA
Associazione Svizzera del Commercio dell'Acciaio e dell'Impiantistica ASCA

Bienvenue à la 5^e journée suisse de l'acier et de la technique du bâtiment de l'ASCA

Mesdames et Messieurs, chers membres de l'ASCA

Nous nous réjouissons de vous inviter à la 5^e journée suisse de l'acier et de la technique du bâtiment, placée sous la devise :

Eau – l'or bleu

La journée de l'acier et de la technique du bâtiment se profile chaque année comme une captivante plateforme d'informations, proposant des exposés intéressants. Cette année, les thèmes suivants seront abordés :

- Notre élimination d'eaux usées est-elle efficace?
- Cleantech comme chance pour la Suisse

Les rencontres, échanges et discussions individuelles alterneront avec les plaisirs culinaires pour faire de cette journée une totale réussite.

Nous nous réjouissons de vous inviter à une journée intéressante et captivante !

UN GRAND MERCI à nos sponsors qui nous permettent d'organiser cette journée !

- baustahlgewebe/best gmbh marketing services, Kehl (D)
- Deltavista AG, Zurich
- Fehr Lagerlogistik AG, Winterthur
- Geberit Vertriebs AG, Rapperswil
- Georg Fischer Rohrleitungssysteme (Schweiz) AG, Schaffhausen
- KALTENBACH (Schweiz) GmbH, Baden-Dättwil
- Linde Lansing Fördertechnik AG, Dietlikon
- Renault Trucks (Schweiz) AG, Dietlikon
- RUWA Drahtschweisswerk AG, Sumiswald
- Stahl Gerlafingen, Gerlafingen

Nous nous réjouissons de vous rencontrer bientôt à Pfäffikon SZ.

Association suisse du commerce de l'acier et de la technique du bâtiment ASCA

Roman Rogger
Président

Programme de la 5^e journée du commerce de l'acier et de la technique du bâtiment Jeudi 25 novembre 2010

Lieu: Seedamm Plaza, Seedammstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ
Tél. 055 / 417 17 17 www.seedamm-plaza.ch

Programme:

Matinée

Dès 08 h 30	Café de bienvenue
09 h 00 – 09 h 15	Allocution de bienvenue par le président Roman Rogger
09 h 15 – 10 h 00	Notre élimination d'eaux usées est-elle efficace? Dr. Max Maurer , EAWAG, Dübendorf (Institut de recherche d'eau de l'ETH)
10 h 00 – 10 h 15	Pause
10 h 15 – 11 h 00	Cleantech comme chance pour la Suisse Nick Beglinger , Cofondateur et CEO de Foundation for Global Sustainability et Président de swisscleantech, Zurich
11 h 00 – 11 h 45	Intermède magique avec Beatus Beat Max Schauwecker , magicien et directeur du magische Ring Schweiz, Bern
11 h 45 – 12 h 15	Apéritif
12 h 15 – 13 h 45	Repas

Après-midi

Dès 13 h 45	Café de bienvenue
14 h 15 – 16 h 00	Assemblée des membres de l'ASCA
Dès 16 h 00	Fin de la journée et verrée

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare



Geschäftsantwortsendung
Envoi commercial-réponse



Expéditeur:



Association Suisse de l'Acier et de la Technique du Bâtiment ASCA
Güterstrasse 78
Case postale 656
4010 Bâle



Invitation à la 5^e journée de l'acier et de la technique du bâtiment

Eau – l'or bleu

Jeudi 25 novembre 2010

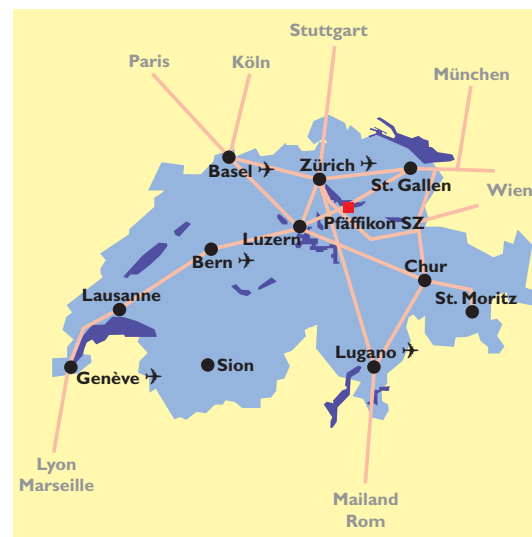
Heure: 08 h 30

Lieu: Seedamm Plaza, Seedammstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ
www.seedamm-plaza.ch



STANDORT

**SEEDAMM PLAZA –
mit allen Verkehrsmitteln
gut zu erreichen.**



BEI ANREISE MIT DER BAHN...
... gehen Sie beim Bahnhof Pfäffikon SZ durch die Unterführung Richtung See, folgen rechts dem Fussweg nach Hurden-Rapperswil. Das SEEDAMM PLAZA ist in 10 Gehminuten erreichbar; benützen Sie bitte die neu erstellte Unterführung.

... fahren Sie vom Bahnhof Pfäffikon SZ mit dem Postauto (Marchbus oder «Seedamm Center») bis zur Haltestelle «Schweizerhof», überqueren die Strasse und sind in 2 bis 3 Gehminuten beim SEEDAMM PLAZA.

... nehmen Sie am Bahnhof ein Taxi, das Sie in wenigen Minuten zum SEEDAMM PLAZA bringt.

BEI ANREISE MIT DEM FLUGZEUG...
... direkte Bahnverbindung mit der S2 (Fahrzeit 51 Min.) oder mit Umsteigen in Zürich HB.

BEI ANREISE MIT DEM AUTO...
... von der Autobahn A3 her nehmen Sie die Ausfahrt Pfäffikon SZ, zweigen Richtung Pfäffikon SZ ab, folgen nach rund 250 Metern rechts dem Wegweiser SEEDAMM PLAZA.

... von Rapperswil her zweigen Sie am Ende des Seedamms rechts Richtung Pfäffikon SZ ab und biegen unmittelbar nach rechts zum SEEDAMM PLAZA ein.



SEEDAMMSTRASSE 3, CH-8808 PFÄFFIKON SZ, TELEFON +41 55 417 17 17, FAX +41 55 417 17 18
E-MAIL info@seedamm-plaza.ch, www.seedamm-plaza.ch

Formulaire d'inscription

Nous inscrivons les personnes suivantes à la 5^e journée de l'acier et de la technique du bâtiment ASCA du **Jeudi 25 novembre 2010** au Seedamm Plaza à Pfäffikon SZ et au programme consécutif:

Nom et prénom:	Programme dans la matinée	Apéritif/repas de midi	Participation Assemblée des membres	Apéritif
	oui non	oui non	oui non	oui non
	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>
	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>
	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>
	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>
	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	<input type="radio"/> <input type="radio"/>

Lieu et date:

Timbre de l'entreprise et signature:

Renvoyez s.v.p. le formulaire rempli jusqu'au **05 novembre 2010 date limite** au:

Secrétariat ASCA, Case postale 656, 4010 Bâle
Fax: 061/ 228 90 39
e-mail: habt@vsia.ch